

Ważne!

Zapoznaj się dokładnie z treścią niniejszej instrukcji. Zachowaj ten plik/wydruk do wykorzystania w przyszłości.

- Leżak powinien być składany i montowany tylko przez osoby dorosłe.
- Przed użyciem należy przykręcić plastikowe zabezpieczenia dołączone do leżaka.
- Bez przykręconych zabezpieczeń przed samoczynnym złożeniem używanie leżaka może być niebezpieczne

Dane produktu:

◦ Nazwa artykułu	leżak drewniany
◦ Przeznaczenie	dla 1 osoby
◦ Opakowanie	karton lub folia
◦ Drewno użyte do produkcji	buk
◦ Tkanina	100% poliester
◦ Maksymalne obciążenie statyczne	110 kg
◦ Wymiary leżaka	124 x 58 cm
◦ Przekrój poprzeczki	31 x 21 mm

Instrukcja obsługi

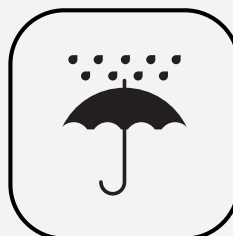
1. Sprawdź opakowanie po dostawie, czy nie zawiera niebezpiecznych elementów, które mogły powstać podczas transportu i stwarzają niebezpieczeństwo zranienia podczas użytkowania.
2. Usuń opakowanie ochronne (karton/folia) – z uwagi na ryzyko zadławienia zutilizuj je.
3. Jeżeli zabezpieczenia nie są przykręcone, połóż leżak na równej powierzchni i przykręć plastikowe zabezpieczenia. Nie wolno używać leżaka bez zamontowanych zabezpieczeń.
4. Leżak należy stawiać tylko na równej, twardej powierzchni.
5. Należy kontrolować położenie tylnego drążka poprzecznego w wycięciach regulujących pozycję oparcia – musi znajdować się na tym samym poziomie po obu stronach.
6. Regulacji leżaka można dokonywać tylko wtedy, gdy nikt na nim nie siedzi i jest on pusty.
7. Leżak dostarczany jest z zamontowaną tkaniną. W przypadku zmiany tkaniny należy upewnić się, że poprzeczki służące do klinowania tkaniny nie są uszkodzone.
8. Użytkować leżak z rozwagą i zgodnie z zasadami bezpieczeństwa.
9. Produkt przeznaczony dla osób dorosłych.

Konserwacja

1. Leżak należy przechowywać i użytkować w suchym miejscu. Jeśli się zamoczy, należy wytrzeć jego powierzchnię do sucha.
2. W razie zabrudzenia można przetrzeć powierzchnię leżaka wilgotną gąbką.
3. Należy chronić leżak przed wilgocią, mrozem, silnym wiatrem i innymi negatywnymi czynnikami atmosferycznymi.

Niedozwolone jest

1. Stawanie na listwach leżaka oraz jego poszyciu.
2. Podnoszenie leżaka, na którym znajdują się inne osoby lub przedmioty.
3. W przypadku wystąpienia wad produktu, pęknięć – należy wycofać produkt z użytku.
4. Wkładanie nóg, rąk pomiędzy boczne powierzchnie ramy konstrukcji nośnej w trakcie montażu lub użytkowania.
5. Użytkowanie leżaka w stanie odurzenia.
6. Ustawianie leżaka bliżej niż 2,5 m od źródła ognia.



EN - Assembly and Maintenance Instructions for Deck Chair

Important!

Read this instruction manual carefully. Keep this file/printout for future reference.

- The deck chair should only be assembled and folded by adults.
- Before use, the plastic safety caps included with the deck chair must be installed.
- Using the deck chair without properly attached safety locks preventing accidental folding may be dangerous.

Product Details:

◦ Product name	wooden deck chair
◦ Intended use	for 1 person
◦ Packaging	carton or foil
◦ Wood used	beech
◦ Fabric	100% polyester
◦ Maximum static load	110 kg
◦ Dimensions	124 x 58 cm
◦ Crossbar section	31 x 21 mm

Instructions for Use

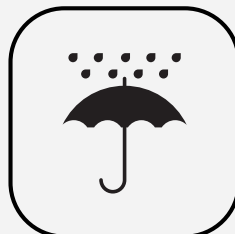
1. Check the packaging after delivery to ensure it does not contain any hazardous elements that may have occurred during transport and could cause injury during use.
2. Remove the protective packaging (carton/foil) – dispose of it due to choking hazard.
3. If the safety locks are not attached, place the deck chair on a flat surface and screw in the plastic safety locks. Do not use the deck chair without these safety locks installed.
4. Place the deck chair only on a flat, hard surface.
5. Check the position of the rear crossbar in the grooves adjusting the backrest position – it must be at the same level on both sides.
6. Adjust the deck chair only when no one is sitting on it and it is empty.
7. The deck chair is supplied with the fabric already installed. If replacing the fabric, ensure that the bars used to secure it are not damaged.
8. Use the deck chair carefully and in accordance with safety rules.
9. The product is intended for adults only.

Maintenance

1. Store and use the deck chair in a dry place. If it gets wet, wipe it dry.
2. In case of dirt, clean the surface with a damp sponge.
3. Protect the deck chair from moisture, frost, strong wind, and other adverse weather conditions.

Prohibited

1. Standing on the slats or fabric of the deck chair.
2. Lifting the deck chair while other people or objects are on it.
3. If defects or cracks occur, the product must be withdrawn from use.
4. Placing hands or legs between the side parts of the frame during assembly or use.
5. Using the deck chair while under the influence of alcohol or other substances.
6. Placing the deck chair closer than 2.5 m to a fire source.



Wichtig!

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie dieses Dokument/den Ausdruck für die zukünftige Verwendung auf.

- Der Liegestuhl darf nur von Erwachsenen montiert und zusammengeklappt werden.
- Vor der Verwendung müssen die mitgelieferten Kunststoff Sicherungen angebracht werden.
- Die Verwendung des Liegestuhls ohne korrekt befestigte Sicherungen gegen unbeabsichtigtes Zusammenklappen kann gefährlich sein.

Produktdaten:

◦ Artikelname	Holzliegestuhl
◦ Verwendungszweck	für 1 Person
◦ Verpackung	Karton oder Folie
◦ Verwendetes Holz	Buche
◦ Stoff	100 % Polyester
◦ Maximale statische Belastung	110 kg
◦ Maße	124 x 58 cm
◦ Querschnitt der Querstrebe	31 x 21 mm

Bedienungsanleitung

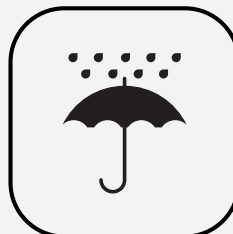
1. Überprüfen Sie die Verpackung nach der Lieferung, ob sie keine gefährlichen Elemente enthält, die während des Transports entstanden sein könnten und ein Verletzungsrisiko darstellen.
2. Entfernen Sie die Schutzverpackung (Karton/Folie) und entsorgen Sie diese aufgrund der Erstickungsgefahr.
3. Falls die Sicherungen nicht montiert sind, legen Sie den Liegestuhl auf eine ebene Fläche und befestigen Sie die Kunststoff Sicherungen. Der Liegestuhl darf nicht ohne montierte Sicherungen verwendet werden.
4. Stellen Sie den Liegestuhl nur auf eine ebene, feste Oberfläche.
5. Kontrollieren Sie die Position der hinteren Querstrebe in den Aussparungen zur Einstellung der Rückenlehne – sie muss sich auf beiden Seiten auf gleicher Höhe befinden.
6. Die Einstellung des Liegestuhls darf nur vorgenommen werden, wenn niemand darauf sitzt und er unbelastet ist.
7. Der Liegestuhl wird mit bereits montiertem Stoff geliefert. Beim Austausch des Stoffes ist sicherzustellen, dass die Stäbe zur Befestigung des Stoffes nicht beschädigt sind.
8. Verwenden Sie den Liegestuhl umsichtig und entsprechend den Sicherheitsvorschriften.
9. Das Produkt ist ausschließlich für Erwachsene bestimmt.

Wartung

1. Der Liegestuhl sollte an einem trockenen Ort gelagert und verwendet werden. Wenn er nass wird, ist er trocken zu wischen.
2. Bei Verschmutzung kann die Oberfläche mit einem feuchten Schwamm gereinigt werden.
3. Schützen Sie den Liegestuhl vor Feuchtigkeit, Frost, starkem Wind und anderen negativen Witterungseinflüssen.

Unzulässig ist

1. Auf den Leisten oder dem Stoff des Liegestuhls zu stehen.
2. Den Liegestuhl anzuheben, wenn sich Personen oder Gegenstände darauf befinden.
3. Bei Auftreten von Mängeln oder Rissen ist das Produkt außer Betrieb zu nehmen.
4. Während der Montage oder Nutzung Hände oder Füße zwischen die Seitenteile des tragenden Rahmens zu stecken.
5. Den Liegestuhl im berauschten Zustand zu benutzen.
6. Den Liegestuhl näher als 2,5 m an einer Feuerquelle aufzustellen.



Důležité!

Pečlivě se seznámte s obsahem tohoto návodu. Uchovejte si tento dokument/výtisk pro budoucí použití.

- Lehátko smí být skládáno a montováno pouze dospělými osobami.
- Před použitím je nutné nasadit plastové bezpečnostní prvky dodané s lehátkem.
- Používání lehátka bez správně připevněných pojistek proti samovolnému složení může být nebezpečné.

Údaje o výrobku:

◦ Název výrobku	dřevěné lehátko
◦ Určení	pro 1 osobu
◦ Balení	karton nebo fólie
◦ Použité dřevo	buk
◦ Tkanina	100 % polyester
◦ Maximální statické zatížení	110 kg
◦ Rozměry	124 x 58 cm
◦ Průřez příčky	31 x 21 mm

Návod k použití

1. Po doručení zkontrolujte obal, zda neobsahuje nebezpečné prvky, které mohly vzniknout během přepravy a mohou způsobit zranění při používání.
2. Odstraňte ochranný obal (karton/fólie) – zlikvidujte jej kvůli riziku udušení.
3. Pokud nejsou bezpečnostní prvky připevněny, položte lehátko na rovný povrch a přišroubujte plastové pojistky. Lehátko nesmí být používáno bez namontovaných pojistek.
4. Lehátko umístějte pouze na rovný a pevný povrch.
5. Kontrolujte polohu zadní příčky ve výřezech pro nastavení polohy opěradla – musí být na obou stranách ve stejné úrovni.
6. Nastavení lehátka provádějte pouze tehdy, když na něm nikdo nesedí a je prázdné.
7. Lehátko je dodáváno s již namontovanou tkaninou. Při výměně tkaniny se ujistěte, že příčky sloužící k jejímu upevnění nejsou poškozené.
8. Používejte lehátko opatrně a v souladu s bezpečnostními pravidly.
9. Výrobek je určen pouze pro dospělé osoby.

Údržba

1. Lehátko uchovávejte a používejte na suchém místě. Pokud zvlhne, otřete jej do sucha.
2. V případě znečištění lze povrch otřít vlhkou houbičkou.
3. Chraňte lehátko před vlhkostí, mrazem, silným větrem a dalšími nepříznivými povětrnostními vlivy.

Zakázáno

1. Stoupat na lišty nebo na potah lehátka.
2. Zvedat lehátko, pokud se na něm nacházejí jiné osoby nebo předměty.
3. V případě výskytu vad výrobku nebo prasklin je nutné výrobek vyřadit z používání.
4. Vkládat ruce nebo nohy mezi boční části nosného rámu během montáže nebo používání.
5. Používat lehátko ve stavu opilosti nebo pod vlivem omamných látek.
6. Umisťovat lehátko blíže než 2,5 m od zdroje ohně.



Important!

Citiți cu atenție conținutul acestor instrucțiuni. Păstrați acest document/print pentru utilizare ulterioară.

- Șezlongul trebuie asamblat și pliat doar de către adulți.
- Înainte de utilizare, trebuie montate protecțiile din plastic furnizate împreună cu șezlongul.
- Utilizarea șezlongului fără sistemele de siguranță fixate corespunzător, care previn pliarea accidentală, poate fi periculoasă.

Date despre produs:

◦ Denumirea produsului	șezlong din lemn
◦ Destinație	pentru 1 persoană
◦ Ambalaj	arton sau folie
◦ Tipul lemnului	fag
◦ Material	100% poliester
◦ Sarcină statică maximă	110 kg
◦ Dimensiuni	124 x 58 cm
◦ Secțiunea barei transversale	31 x 21 mm

Instrucțiuni de utilizare

1. Verificați ambalajul după livrare pentru a vă asigura că nu conține elemente periculoase apărute în timpul transportului, care pot provoca răni în timpul utilizării.
2. Îndepărtați ambalajul de protecție (carton/folie) și eliminați-l din cauza riscului de sufocare.
3. Dacă sistemele de siguranță nu sunt montate, așezați șezlongul pe o suprafață plană și fixați protecțiile din plastic. Nu utilizați șezlongul fără aceste protecții montate.
4. Așezați șezlongul doar pe o suprafață plană și solidă.
5. Verificați poziția barei transversale din spate în decupajele pentru reglarea spătarului – aceasta trebuie să fie la același nivel pe ambele părți.
6. Reglarea șezlongului se face doar atunci când nu este ocupat.
7. Șezlongul este livrat cu materialul deja montat. În cazul înlocuirii materialului, asigurați-vă că barele care îl fixează nu sunt deteriorate.
8. Utilizați șezlongul cu prudență și în conformitate cu regulile de siguranță.
9. Produsul este destinat exclusiv adulților.

Întreținere

1. Depozitați și utilizați șezlongul într-un loc uscat. Dacă se udă, ștergeți-l până se usucă.
2. În caz de murdărire, suprafața poate fi curățată cu un burete umed.
3. Protejați șezlongul de umiditate, îngheț, vânt puternic și alți factori atmosferici negativi.

Interzis

1. Să stați în picioare pe lamelele sau pe materialul șezlongului.
2. Ridicarea șezlongului atunci când pe acesta se află persoane sau obiecte.
3. În cazul apariției defectelor sau fisurilor, produsul trebuie scos din uz.
4. Introducerea mâinilor sau picioarelor între părțile laterale ale cadrului în timpul montajului sau utilizării.
5. Utilizarea șezlongului în stare de ebrietate sau sub influența substanțelor.
6. Amplasarea șezlongului la o distanță mai mică de 2,5 m de o sursă de foc.

